



*Liberté • Egalité • Fraternité*

**RÉPUBLIQUE FRANÇAISE**

**AMBASSADE DE FRANCE EN THAÏLANDE**  
Service de Coopération et d' Action Culturelle

N° 163/ BCF / MW

### ATTESTATION

Monsieur **Daniel GERBAULT** a apporté par deux fois sa contribution à des projets de coopération franco-thaïlandaise dans le domaine du football.

En juillet 2001, durant une semaine, il a servi d'interprète à M. Jean-Michel BENEZET, expert français du Ministère des Affaires Etrangères en charge du football, dans le cadre d'une série de stages de formation d'entraîneurs à Supanburi et dans d'autres écoles de sports de Thaïlande.

Plus récemment, du 25 février au 1er mars 2002, M. **Daniel GERBAULT** a prêté son concours d'interprète français dans le cadre d'une même opération nationale, montée cette fois à Chonburi.

M. **Daniel GERBAULT** possède les qualités d'un bon interprète : bonne connaissance de la langue siamoise générale et spécialisée, attention, rapidité, précision, adaptation à l'interlocuteur et à la situation de communication, enfin bonne connaissance de la culture thaïlandaise et de l'interculturel.

Fait à Bangkok, le 6 mars 2002 pour servir à l'intéressé et valoir ce que de droit



**Michel WATTREMEZ**  
Attaché de coopération  
pour le français